



Vejledning for brug og betjening af/ DK: 2-9 (33)
Veiledning for bruk og betjening av/ NO: 10-17 (33)
Instruktioner för användning av/ SE: 18-24 (33)
Asennus- ja käyttöohjeet/ FI: 25-32 (33)

Architect Free Brass / Architect Free Lamp



Emhætte/Ventilator/Fläktkåpa/Liesituuletin

SIKKERHEDSANVISNINGER.....	3
BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN	4
BORTSKAFFELSE AF ET GAMMELT PRODUKT	4
BESKRIVELSE AF EMHÆTTEN.....	5
MÅLSKITSE	5
INSTALLATION.....	6
BETJENING	6
ECODESIGN.....	8
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	8
FILTRE.....	8
GARANTI	9
SERVICE	9

SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, før emhætten tages i brug.

Den giver vigtige oplysninger om sikkerhed, montering, brug og vedligeholdelse. Derved beskyttes både personer og emhætte. Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Emhætten er beregnet til brug i en almindelig husholdning.

Producenten/importøren hæfter ikke for skader, som er forårsaget af forkert anvendelse eller forkert betjening.

Elsikkerhed:

Advarsel: emhætten må aldrig tilsluttes strømforsyningen, før den er korrekt installeret!

Før tilslutning af emhætten skal det kontrolleres, at tilslutningsforholdene stemmer overens med de tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på typeskiltet. Det er meget vigtigt, at disse data stemmer overens, så emhætten ikke beskadiges. I tvivlstilfælde kontaktes en fagmand.

Emhættens elsikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Det er meget vigtigt, at denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning afprøves, og at installationerne i tvivlstilfælde gennemgås af en fagmand.

Producenten/importøren kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået på grund af manglende eller afbrudt jordledning (f.eks. elektrisk stød).

Installation og reparation må kun foretages af fagfolk. Installation og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugerne og er ikke omfattet af reklamationsordningen. Indbygning og montering af denne emhætte på et ikke-stationært opstillingssted (f.eks. skib) må kun udføres af fagfolk og kun under iagttagelse af sikkerhedsforskrifterne for brugen af denne emhætte.

Emhætten må ikke modificeres på nogen måde. I dette tilfælde frafalder garantien.

Afbryd altid strømforsyningen til emhætten inden rengøring eller vedligeholdelse.

Emhætten er kun afbrudt fra elnettet, når en af følgende betingelser er opfyldt:

- Stikket er trukket ud. Træk ikke i ledningen, men i stikket, når emhætten skal afbrydes fra elnettet.
- Sikringen er slæt fra.
- Skruesikringen er skruet helt ud.

Tilslutning må ikke ske ved hjælp af en forlængerledning.

En forlængerledning giver ikke den nødvendige sikkerhed (f.eks. risiko for overophedning).

Sikkerhed ved installation og brug:

Arbejd aldrig med åben ild under emhætten; undgå flambering, grillstegning o.l.

Den tændte emhætte trækker flammerne ind i filteret, og på grund af det opsugede køkkenfedt opstår der brandfare!

Hvis emhætten bruges over gasblus, skal de tændte kogeplader hele tiden være dækket af gryder o.l. Selvom gryderne kun tages af i kort tid, skal gasblusset slukkes. Flammen indstilles således, at den ikke går ud over grydebunden. Emhætten kan blive beskadiget af den meget kraftige varmepåvirkning fra flammer, der ikke er dækket.

Tænd altid for emhætten, når en kogeplade benyttes. Hvis emhætten ikke tændes, kan der dannes kondensvand. Herved kan der opstå korrosionsskader på emhætten.

Hvis der arbejdes med olie eller fedt, skal man hele tiden holde øje med gryder, pander og frituregryder. Også grillstegning over el grilludstyr skal ske under konstant opsyn. Overophedet olie og fedt kan selvantændende og derved sætte ild til emhætten.

Brug aldrig emhætten uden fedtfiltre, da fedt- og smudsaflejringer kan nedsætte emhættens funktion. Filterne skal rengøres eller udskiftes med jævn mellemrum. Et overmættet fedtfilter medfører brandfare!

Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af emhætten. Dampen kan trænge ind i spændingsførende dele og forårsage kortslutning.

Emhætten er beregnet til at blive betjent af voksne, som har læst brugsanvisningen. Børn kan ofte ikke overskue de farer, der kan opstå ved forkert betjening af emhætten. Sørg derfor for at holde børn under opsyn, når de er i nærheden af emhætten.

Større børn kan benytte emhætten, hvis de er sat ordentligt ind i betjeningen af denne og kan overskue mulige farer ved forkert betjening.

Emballagedele (f.eks. folier, polystyrenskum) kan være farlige for børn. Fare for kvælning! Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde, og bortskaf materialet hurtigst muligt.

Hvis der skal anvendes forskelligt kogegreb med forskellig sikkerhedsafstand under emhætten, skal man vælge den størst angivne sikkerhedsafstand.

Emhætten må ikke monteres over ildsteder, hvor der bruges fast brændsel.

Til udluftningsrør må kun bruges rør eller slanger af ikke-brændbart materiale.

Udluftning må ikke ske gennem røgkanal, skorsten eller ventilationsskakt, hvis disse anvendes til udluftning af rum med ildsteder.

Hvis udluftning foretages gennem en røgkanal eller skorsten, der ikke mere er i brug, skal myndighedernes forskrifter overholdes.

Brug af emhætten samtidig med et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet

Advarsel: Risiko for forgiftning!

Hvis der i samme rum eller ventilationssystem anvendes både emhætte og et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet, bør der udvises største forsigtighed.

Ildsteder, der er afhængige af luften i rummet, kan f.eks. være gas-, olie-, træ- eller kuldrevne varmeapparater, gennemstrømningsvandvarmere, varmtvandskedler, gaskogeplader eller gasovne, der får deres forbrændingsluft fra rummet, hvori de er opstillet, og hvis udblæsningsgas ledes ud i det fri via f.eks. en skorsten.

Ved udluftning til det fri, også med ekstern blæser, suger emhætten luft ud af køkkenet **og** rummene ved siden af.

Hvis lufttilførslen ikke er tilstrækkelig, opstår der et undertryk. Ildstederne får for lidt forbrændingsluft. Forbrændingen hæmmes. Giftige forbrændingsgasser kan blive trukket ind i beboelsesrummene fra skorstenen eller udsugningsskakten. Det kan være livsfarligt!

Emhætten kan uden risiko bruges samtidig med et ildsted, som er afhængigt af luften i rummet, hvis undertrykket i rummet eller ventilationssystemet højst er 4 Pa (0,04 mbar), hvorved tilbagesugning af forbrændingsgas undgås.

Dette kan opnås, hvis der kan strømme frisk luft til forbrænding ind gennem åbninger i f.eks. døre og vinduer. Man bør sikre sig, at tværsnittet på åbningerne er tilstrækkelig stort. En ventilationsmur-kanal alene giver som regel ikke tilstrækkelig lufttilførsel.

Ved vurdering bør hele husets ventilationssystem tages i betragtning. I tvivlstilfælde kontaktes den lokale skorstensfejermester.

For at opnå sikker funktion kan det være nødvendigt:

- at kombinere emhætten med en vindueskontakt, som kun lader emhætten fungere, hvis vinduet er åbnet tilstrækligt, eller
- at tilkoble en automatisk indsugningsblæser eller at åbne en motordrevne ventilationsklap, når emhætten tændes, eller
- automatisk at slukke for det ildsted, som er afhængigt af luften i rummet, når emhætten bliver tændt.

Kontakt under alle omstændigheder den lokale skorstensfejermester.

BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Emballagen beskytter emhætten mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldsmæssige hensyn og kan således genbruges. Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/opsamlingssted. Emballagedele (f.eks. folier, polystyrenskum) kan være farlige for børn. Fare for kværling! Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde, og bortskaf materialet hurtigst muligt.

BORTSKAFFELSE AF ET GAMMELT PRODUKT

Dette apparat er mærket iht. EU-direktiv 2012/19/EU om bortskaffelse af elektronisk og elektrisk udstyr (WEEE). Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også skadelige stoffer, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Ved at bortskaffe produktet korrekt efter brug, er du med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som kan forekomme ved forkert håndtering af elektrisk og elektronisk affald.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Aflever i stedet det gamle produkt på nærmeste opsamlingssted eller den lokale genbrugsstation, så delene kan blive genanvendt. Sørg endvidere for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det afleveres på genbrugsstationen. Forhør dig hos din kommune, hvis du er i tvivl om, hvordan produktet afskaffes korrekt.

BESKRIVELSE AF EMHÆTTEN

Recirkulation



Emhætten er beregnet til recirkulation. Dette kræver, at man køber kulfiltre.

Recirkulation virker på den måde, at luften filtreres gennem de aktive kulfiltre og sendes renset tilbage i rummet gennem spalterne på emhættens øverste del.

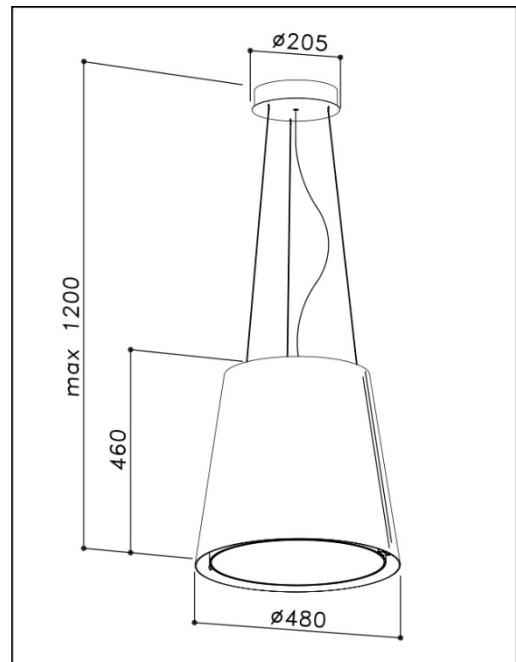
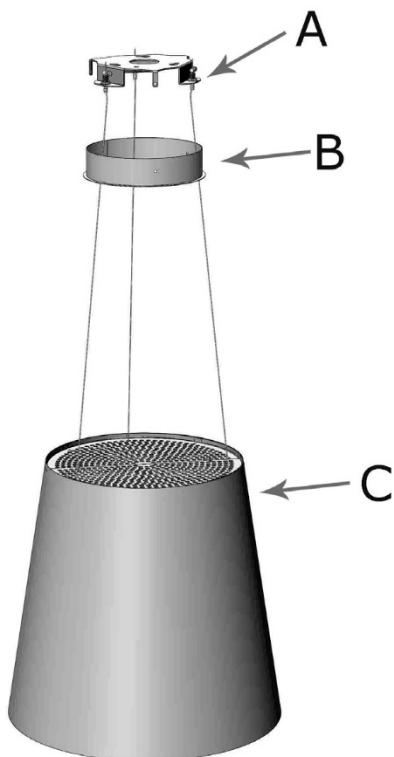
De aktive kulfiltre bruges ved recirkulation. Der findes to typer kulfiltre, som begge kan bruges ved recirkulation:

- Almindelige aktive kulfiltre absorberer lugte og os, indtil de er mættede. Filterne kan ikke vaskes eller genbruges. De skal udskiftes med nye efter 2-6 måneder afhængigt af, hvor intensivt emhætten bruges.
- High performance kulfiltre skal vaskes og kræver udskiftnings hvert andet år. High performance kulfiltre absorberer 98 % af os og lugt.

Recirkulation virker på den måde, at luften filtreres gennem de aktive kulfiltre og sendes renset fra emhætten og tilbage i rummet. **VIGTIGT:** Filterne kan udgøre en brandrisiko, hvis de ikke skiftes, når de er mættede.

*Lampemodellen er perfekt til belysning af kogepladen/køkkenet.

MÅLSKITSE



INSTALLATION

Læs følgende instruktioner grundigt, før installation af emhætten.

Pak produktet ud af emballagen og placér det et passende sted og gerne på et blødt underlag, såsom et klæde eller skumplast.

Tag monteringspladen ud af emballagen.

(Fig.1): For installation af emhætten, placér den på det ønskede sted på loftet og sorg for, at midten af monteringspladen er tilpasset midten af emhætten.

Kontrollér, at loftets struktur er fuldt ud holdbar og egnet til at kunne bære emhættens vægt. Markér de steder på monteringspladens små åbninger, hvor der skal bores huller (fig.2).

Bor hullerne med et 8 mm spiralbor.

Fastgør monteringspladen til loftet ved hjælp af de medfølgende rawlplugs og skruer.

Tag dækslet til monteringspladen ud af emballagen og tilslut ledning og de 3 stålwires i hullerne (fig.3).

Placér produktet tæt ved loftspladen og indsæt stålwirerne i de specifikke fastgørelsbeslag (som vist på fig.4).

Justér højden på emhætten, og vær opmærksom på at holde produktet fuldstændig parallelt med gulvet ved at lade stålwirerne glide op og ned. Det er nødvendigt at løsne og stramme fastgørelsbeslagene, som stålwirerne sidder i, for at få dem til at glide (se fig.5). Fastgør stålwirerne ved at stramme fastgørelsbeslagene (som vist på fig.6).

Brug nogle klemmer til at sikre stålwirerne yderligere (se fig.7).

Foretag den elektriske tilslutning.

Placér nu dækslet, så det dækker monteringspladen som allerede er fastgjort i loftet. Stram dækslet ved hjælp af de medfølgende 3 skruer (fig.8).

BETJENING

Emhætten betjenes med den medfølgende fjernbetjening med 5 knapper i henhold til nedenstående beskrivelse. Brug den høje hastighed i tilfælde af koncentreret mados.

Det anbefales, at emhætten tændes 5 minutter inden madlavning og lades være tændt under madlavningen til cirka 15 minutter efter endt madlavning.





- A. Lys tænd/sluk. Bemærk: lyset arbejder uafhængigt af, om emhætten er tændt. Husk derfor at slukke lyset, når det ikke længere skal bruges.



- B. Tænd/sluk emhætte (starter på sugestyrke 1)



- C. Reducer sugestyrke



- D. Øg sugestyrke



- E. Timerfunktion i intervaller à 10 minutter.

Tekniske data for fjernbetjening:

Alkalinebatteri: 12 V, 23 A.

Frekvens: 433,92 Mhz

Kombinationer: 32,768

Maks. forbrug: 25 mA

Tilladt rumtemperatur: -20 til +55 °C

Dimensioner: 120 x 45 x 15 mm

Skift transmissionskode:

Alle fjernbetjeninger til emhætter kører som standard over samme transmissionskode. Installeres der en anden fjernstyret emhætte i samme rum eller i nærheden, kan de to forstyrre hinanden. I det tilfælde skal du ændre kode for den ene af de to enheder.

Det gøres på følgende måde:

- Tryk på disse tre knapper samtidigt i 2 sek. + ⏪ -
- Når LED-lysene tænder, tryk på disse to knapper samtidigt indenfor 5 sek. + -
- LED-lysene blinker 3 gange, hvilket betyder at transmissionskoden er skiftet.

ADVARSEL! Proceduren sletter den oprindelige transmissionskode permanent.

Når transmissionskoden er skiftet i fjernbetjeningen, skal den kalibreres med den elektroniske centralenhed i emhætten.

Det gøres på følgende måde:

Sluk emhætten på tænd/sluk-knappen. Tænd herefter emhætten igen. Indenfor 15 sekunder trykker du på lys-knappen

Gendan fabriksindstillinger:

Emhættens fabriksindstillinger kan gendannes på følgende måde:

- Tryk på disse tre knapper samtidigt i 2 sek. + ⏪ - ⏪ ⏪

- Når LED-lysene tænder, tryk på disse to knapper samtidigt
- LED-lysene blinks 6 gange, hvilket betyder at fabriksindstillingerne er blevet gendannet.

Nødafbryder:

Hvis fjernbetjeningen ikke virker, skal enhætten afbrydes på nødafbryderen. Når enhætten er blevet repareret af en autoriseret fagmand, skal nødafbryderen tilbagestilles.

ADVARSEL!

Batteriet i fjernbetjeningen skal udskiftes en gang om året for at sikre optimal signalrækkevidde. Batterier omfattes ikke af garantien. Tag batteridækslet bag på enheden af, tag det gamle batteri ud og udskift det med et med de samme specifikationer. Vær opmærksom på batteriets polaritet, når det sættes i. Brugte batterier må ikke smides ud med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres ved det rette indsamlingssted. Dette radiostyrede apparat RC001 Radio Control imødekommer kravene angivet i 99/5/EC.

ADVARSEL!

Enhver ændring af apparatets specifikationer vil ugyldiggøre garantien. Apparatet må udelukkende repareres af en autoriseret tekniker.

ECODESIGN

Som et resultat af Europaparlamentets nye regulative - hhv. EU65 "Energimærkning" og EU66 "Ecodesign, som trådte i kraft 1. januar 2015 - er alle Witts enhætter blevet tilpasset disse nye energimærkningskrav.

Alle enhætter er nu udstyrede med en ny elektronik, heriblandt en timerenhed for sugestyrken, når ydeevnen overstiger 650 m³/t. Dette gælder alle modeller med interne motorer og med en ydeevne over 650 m³/t. Timerenheden skifter automatisk fra højeste niveau til anden højeste efter 5 minutter. Enhætter med eksterne motorer er også udstyret med denne timerenhed, som automatisk skifter fra højeste til anden højeste niveau, når ydeevnen overstiger 650 m³/t. Eksterne motorer med en ydeevne over 650 m³/t på både højeste og anden højeste niveau skifter ned til andet niveau efter 7 minutter.

I 'standby'-mode er enhætternes energiforbrug lavere end 0,5 W.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Regelmæssig rengøring af enhætten sikrer en god og fejlfri drift og forlænger enhættens levetid.

Sørg for at rengøre metalfedtfiltrene i forhold til producentens anbefalinger. Sørg for, at enhætten er afbrudt fra elnettet, inden rengøring eller vedligeholdelse.

Rengøring af enhætten

Alle overflader og betjeningselementer må kun rengøres med en blød svamp, mildt opvaskemiddel og varmt vand. Tør efterfølgende overfladerne med en blød klud.

Undgå brug af nedenstående, da disse beskadiger enhætten:

- soda-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler og rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning, f.eks. skurepulver eller skuresvampe, som f.eks. grydesvampe eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel.

FILTRE

Fedtfiltre

Fedtfiltrene bør rengøres en gang om måneden. De kan rengøres i opvaskemaskinen eller i hånden. Brug mildt opvaskemiddel (undlad at bruge koncentreret opvaskemiddel) og varmt vand (maks. 60 °C).

Vaskes filtrene i opvaskemaskinen, skal de placeres opretstående i nederste kurv og vaskes ved et program på maks. 60 °C.

Rengøres filtret i hånden, gøres dette med en opvaskebørste og et mildt opvaskemiddel i vand ved maks. 60 °C. Tør filtret af og læg det på et absorberende underlag for at tørre helt, inden det genmonteres.

Bemærk: rengøring i opvaskemaskinen kan misfarve filtrene. Dette har ingen betydning for deres funktion.

VIGTIGT: Filterne kan udgøre en brandrisiko, hvis de ikke bliver rengjort i henhold til ovenstående.

Træk emhættens nederste panel ned, ved at trække i grebet, som sidder på siden af panelet (se fig.10).

Fjern fedtfiltret ved at tage fat i fedtfiltrets håndtag. Kulfilteret, som monteres på fedtfilteret, fjernes på samme måde. Efter rengøring eller udskiftning, genindsæt filtret og klik emhættens nederste panel tilbage på plads.

Det aktive kulfilter kræver udskiftning mindst én gang hvert halve år. Det anbefales at rengøre kulfiltret i lunkent vand tilsat et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke aggressive rengøringsmidler.

Ledningen må kun udskiftes af kvalificeret fagpersonale.

Fluorescerende cirkulær lampe

Træk emhættens nederste panel ned, ved at trække i grebet, som sidder på siden af panelet (se figur 9-10). Fjern skruerne, som sidder på panelet og åben den. Udsift den fluorescerende lampe og klik emhættens nederste del tilbage på plads.

GARANTI

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer, arbejdsløn og kørsel. Ved henvendelse om service bør De oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så de har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Garantien dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Ved misvedligeholdelse – herunder gælder også mangel på rengøring af produktet
- Ved brand- og/eller vand- og fugtskader på produktet
- Ved reparation udført af ikke-fagmænd
- Ved transportskader, hvor produktet er transporteret uden korrekt emballage
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsvejledningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvis

Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervsliknende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Ring venligst på nedenstående nummer, og du vil blive henvist til nærmeste serviceinstans.

Ring på 70 25 23 03

Forbehold for trykfejl

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

SIKKERHETSANVISNINGER	10
AVHENDING AV EMBALLASJEN	11
AVHENDING AV ET GAMMELT PRODUKT	12
BESKRIVELSE AV VENTILATOREN	12
MÅLSKISSE	13
INSTALLASJON	13
BETJENING	14
ECODESIGN	15
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	15
FILTRE	16
GARANTI	17
SERVICE	17

SIKKERHETSANVISNINGER

Vennligst les nøye gjennom bruksanvisningen, før ventilatoren tas i bruk.

Den gir viktige opplysninger om sikkerhet, montering, bruk og vedlikehold. Med dette beskyttes både personer og ventilator.

Vennligst spar på bruksanvisningen, og gi den videre til en eventuell senere eier.

Ventilatoren er beregnet for bruk i en vanlig husholdning.

Produsenten/importøren hefter ikke for skader som er forårsaket av feil bruk eller feil betjening.

Strømsikkerhet:

Advarsel: ventilatoren må aldri kobles til strømnettet før den er korrekt installert!

Før tilkobling av ventilatoren, skal det kontrolleres at tilkoblingsforholdene stemmer overens med de tilkoblingsdata (spenning og frekvens), som er angitt på typeskiltet. Det er meget viktig at disse data stemmer overens, så ventilatoren ikke skades. I tvilstilfelle kontaktes en fagmann.

Ventilatorens strømsikkerhet kan kun garanteres, når det er etablert forskriftsmessig jording. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforanstaltningen overprøves, og at installasjonene i tvilstilfelle gjennomgås av en fagmann. Produsenten/importøren kan ikke gjøres ansvarlig for skader, som er oppstått på grunn av manglende eller avbrutt jordledning (f.eks. elektrisk støt).

Installasjon og reparasjon må kun foretas av fagfolk. Installasjon og reparasjon foretatt av ukyndige kan medføre betydelig risiko for brukeren og er ikke omfattet av reklamasjonsordningen. Innbygging og montering av denne ventilatoren på et ikke-stasjonært oppstillingssted (f.eks. skip) må kun utføres av fagfolk og kun under iakttagelse av sikkerhetsforskriftene for bruken av denne ventilatoren.

Ventilatoren må ikke modifiseres på noen måte. I dette tilfelle frafaller garantien.

Avbryt alltid strømtilførselen til ventilatoren før rengjøring eller vedlikehold.

Ventilatoren er kun koblet fra strømnettet, når en av følgende betingelser er oppfylt:

- Støpslet er trukket ut. Trekk ikke i ledningen, men i støpslet når ventilatoren skal kobles fra strømnettet.
- Sikringen er slått av.
- Skruesikringen er skrudd helt ut.

Tilkoblingen må ikke skje ved hjelp av en skjøteleledning.

En skjøteleledning gir ikke den nødvendige sikkerheten (f.eks. fare for overoppheting).

Sikkerhet ved installasjon og bruk:

Arbeid aldri med åpen ild under ventilatoren; unngå flambering, grillsteking o.l.

Ventilatoren som er i drift, trekker flammene inn i filteret, og på grunn av det oppsugede kjøkkenfettet oppstår det brannfare!

Hvis ventilatoren brukes over gassbluss, skal de kokeplatene som er i bruk hele tiden være dekket av gryter o.l. Selv om grytene kun tas av platen i kort stund, skal gassblusset slukkes. Flammen stiller inn slik at den ikke går ut over grytebunnen. Ventilatoren kan bli skadet av den meget kraftige varmepåvirkningen fra flammer som ikke er dekket til.

Slå alltid på ventilatoren når en kokeplate benyttes. Hvis ventilatoren ikke slås på, kan det dannes kondensvann. Herved kan det oppstå korrosjonsskader på ventilatoren.

Hvis det arbeides med olje eller fett, skal man hele tiden holde øye med gryter, panner og frityrgryter. Også grillsteking over elektrisk grillutstyr skal skje under konstant oppsyn. Overopphevet olje og fett kan selvantenne og derved sette fyr på ventilatoren.

Bruk aldri ventilatoren uten fettfiltre, da fett- og smussavleiringer kan nedsette ventilatorens funksjon. Filtrene skal rengjøres eller skiftes med jevne mellomrom. Et overmettet fettfilter medfører brannfare!

Bruk aldri et damprengjøringsapparat til rengjøring av ventilatoren. Dampen kan trenge inn i spenningsførende deler og forårsake kortslutning.

Ventilatoren er beregnet til å bli betjent av voksne, som har lest bruksanvisningen. Barn har ofte ikke oversikt over farene som kan oppstå ved feil betjening av ventilatoren. Sørg derfor for å holde barn under oppsyn, når de er i nærheten av ventilatoren.

Større barn kan benytte ventilatoren, hvis de er satt grundig inn i betjeningen av denne, og kan forstå mulige farer ved feil betjening.

Emballasjedeler (f.eks. folier, polystyrenskum) kan være farlige for barn. Fare for kvelning! Oppbevar derfor emballasjedeler utenfor barns rekkevidde, og kast materialet raskt mulig.

Hvis det skal brukes ulike kokekar med ulik sikkerhetsavstand under ventilatoren, skal man velge den størst angitte sikkerhetsavstanden.

Ventilatoren må ikke monteres over ildsteder, hvor det brukes fast brensel.

Til utluftingsrør må det kun brukes rør eller slanger av ikke-brennbart materiale.

Utlufting må ikke skje gjennom røykkanal, skorstein eller ventilaasjonsskakt, hvis disse brukes til utlufting av rom med ildsteder.

Hvis utlufting foretas gjennom en røykkanal eller skorstein som ikke lenger er i bruk, skal myndighetenes forskrifter overholdes.

Bruk av ventilatoren samtidig med et ildsted som er avhengig av luften i rommet

Advarsel: Fare for forgiftning!

Hvis det i samme rom eller ventilaasjonssystem brukes både ventilator og et ildsted som er avhengig av luften i rommet, bør det utvises største forsiktigheit.

Ildsteder som er avhengige av luften i rommet, kan f.eks. være gass-, olje-, tre- eller kullrevne varmeapparater, gjennomstrømmingsvannvarmere, varmtvannsbereder, gasskokeplater eller gassovner, som får deres forbrenningsluft fra rommet, hvor de er oppstilt, og hvis utluftingsgass ledes ut i det fri via f.eks. en skorstein.

Ved utlufting til det fri, også med ekstern vifte, suger ventilatoren luft ut av kjøkkenet **og** rommene ved siden av.

Hvis lufttilførselen ikke er tilstrekkelig, oppstår det et undertrykk. Ildstedene får for lite forbrenningsluft. Forbrenningen hemmes.

Giftige forbrenningsgasser kan bli trukket inn i oppholdsrommene fra skorsteinen eller utsug-sjakten. Det kan være livsfarlig!

Ventilatoren kan uten fare brukes samtidig med et ildsted, som er avhengig av luften i rommet, hvis undertrykket i rommet eller ventilaasjonssystemet høyst er 4 Pa (0,04 mbar), hvorved tilbakesug av forbrenningsgass unngås.

Dette kan oppnås, hvis det kan strømme frisk luft til forbrenning inn gjennom åpninger i f.eks. dører og vinduer. Man bør forsikre seg om, at diameteren på åpningene er tilstrekkelig stor. En ventilaisionsmur-kanal alene gir som regel ikke tilstrekkelig lufttilførsel.

Ved vurdering bør hele husets ventilaasjonssystem tas i betraktnsing. I tvilstilfelle kontaktes den lokale feiermesteren.

For å oppnå sikker funksjon kan det være nødvendig:

- å kombinere ventilatoren med en vinduskontakt, som lar ventilatoren fungere kun hvis vinduet er tilstrekkelig åpnet, eller
- å koble til en automatisk innsugvifte eller å åpne en motordrevne ventilaisionsluke når ventilatoren slås på, eller
- automatisk å slukke ildstedet, som er avhengig av luften i rommet, når ventilatoren er slått på.

Kontakt under alle omstendigheter den lokale feiermesteren.

AVHENDING AV EMBALLASJEN

Emballasjen beskytter ventilatoren mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt ut fra miljø- og avfalls- hensyn og kan dermed gjenbrukes. Gjenbruk av emballasjematerialene sparer råstoff og minsker avfallsproblemene. Emballasjen bør derfor avleveres på nærmeste gjenbruksstasjon/oppsamlingssted. Emballasjedeler (f.eks. folier, polystyrenskumplast) kan være farlige for barn. Fare for kvelning! Oppbevar derfor emballasjedeler utenfor barns rekkevidde, og fjern materialet så raskt som mulig.

AVHENDING AV ET GAMMELT PRODUKT

Dette apparatet er merket iht. EU-direktiv 2012/19/EU om avhending av elektronisk og elektrisk utstyr (WEEE). Gamle elektriske og elektroniske produkter inneholder fremdeles verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, som er nødvendige for deres funksjon og sikkerhet. Ved å kaste produktet korrekt etter bruk, er du med på å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som ellers kan forekomme ved feil håndtering av elektrisk og elektronisk avfall.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Lever i stedet det gamle produktet på nærmeste oppsamlingssted eller den lokale gjenbruksstasjonen, så delene kan gjenbrukes. Sørg videre for at det gamle produktet oppbevares tilgjengelig for barn, inntil det leveres på gjenbruksstasjonen. Forhør deg hos din kommune, hvis du er i tvil om hvordan produktet avhendiges korrekt.

BESKRIVELSE AV VENTILATOREN

Resirkulasjon



Ventilatoren er også egnet til resirkulasjon. Dette krever at man kjøper kullfiltre.

Resirkulasjon virker på den måten at luften filtreres gjennom de aktive kullfiltrene og sendes renset tilbake i rommet gjennom spaltene på ventilatoren øverste del.

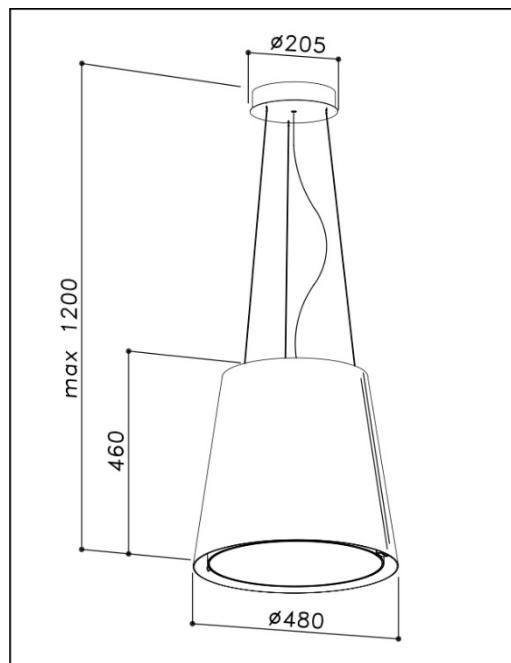
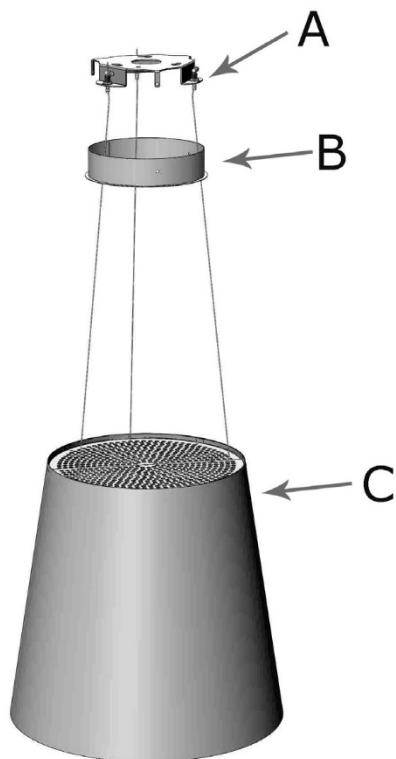
De aktive kullfiltrene brukes ved resirkulasjon. Der finnes to typer kullfiltre, som begge kan brukes ved resirkulasjon:

- c) Vanlige, aktive kullfiltre absorberer lukt og os, inntil de er mettet. Filterne kan ikke vaskes eller gjenbrukes. De skal skiftes med nye etter 2-6 måneder, avhengig av hvor intensivt ventilatoren brukes.
- d) High performance-kullfiltre skal vaskes og krever utskifting annen hvert år. High performance-kullfiltre absorberer 98 % av os og lukt.

Resirkulasjon virker på den måten at luften filtreres gjennom de aktive kullfiltrene og sendes renset fra ventilatoren og tilbake i rommet. **VIKTIG:** Filterne kan utgjøre en brannfare, hvis de ikke skiftes når de er mettet.

*Lampemodellen er perfekt til belysning av kokeplaten/kjøkkenet.

MÅLSKISSE



INSTALLASJON

Les følgende instruksjoner grundig, før installasjon av ventilatoren.

Pakk produktet ut av emballasjen og plasser det på et passende sted og gjerne på et bløtt underlag, slik som et håndkle eller skumplast.

Ta monteringsplaten ut av emballasjen.

(Fig.1): For installasjon av ventilatoren, plasseres den på det ønskede stedet i taket og sørge så for at midten av monteringsplaten er tilpasset midten av ventilatoren.

Kontroller, at takets struktur er fullt ut holdbar og egnert til å kunne bære ventilatorens vekt. Marker de stedene på monteringsplatens små åpninger, hvor det skal bores hull (fig.2).

Bor hullene med et 8 mm spiralbor.

Fest monteringsplaten til taket ved hjelp av de medfølgende pluggene og skruene.

Ta dekslet til monteringsplaten ut av emballasjen og koble til ledning og de 3 stålwirene i hullene (fig.3).

Plasser produktet tett ved takplaten og sett inn stålwirerne i de spesifikke festebeslagene (som vist på fig.4).

Juster høyden på ventilatoren og vær oppmerksom på å holde produktet fullstendig parallelt med gulvet ved å la stålwirerne gli opp og ned. Det er nødvendig å løsne og stramme festebeslagene som stålwirerne sitter i, for å få dem til å gli (se fig.5). Fest stålwirerne ved å stramme festebeslagene (som vist på fig.6).

Bruk noen klemmer for å sikre stålwirerne ytterligere (se fig.7).

Foreta den elektriske tilkoblingen.

Plasser så dekslet så det dekker monteringsplaten som allerede er festet i taket. Stram dekslet ved hjelp av de medfølgende 3 skruene (fig.8).

BETJENING

Ventilatoren betjenes med den medfølgende fjernkontrollen med 5 knapper i henhold til beskrivelsen nedenfor. Bruk den høye hastigheten ved koncentrert matos.

Det anbefales at ventilatoren slås på 5 minutter før matlaging og forblir på under matlagingen til cirka 15 minutter etter endt matlaging.



- F. Lys på/av. merk: lyset arbeider uavhengig av om ventilatoren er på. Husk derfor å slukke lyset, når det ikke lenger skal brukes.
 - G. Slå på/av ventilatoren (starter på sugestyrke 1)
 - H. Reduser sugestyrke
 - I. Øk sugestyrke
 - J. Timerfunksjon i intervaller à 10 minutter.

Tekniske data for fjernkontrollen:

Alkaliebatteri: 12 V, 23 A.

Frekvens: 433,92 Mhz

Kombinasjoner: 32,768

Maks. forbruk: 25 mA

Tillat romtemperatur: -20 til +55 °C

Dimensjoner: 120 x 45 x 15 mm

Skift kode:

Alle fjernkontroller til ventilatorer går som standard over samme kode. Installeres det en annen fjernstyrт ventilator i samme rom eller i nærheten, kan de to forstyrre hverandre. I det tilfelle må du endre koden for den ene av de to enhetene.

Det gjøres på følgende måte:

- Trykk på disse tre knappene samtidig i 2 sek + ⚡ -
 - Når LED-lysene lyser, trykk på disse to knappene samtidig i 5 sek.
 - LED-lysene blinker 3 ganger, hvilket betyr at koden er endret.

ADVARSEL! Prosedyren sletter den opprinnelige koden permanent.

Når koden er skiftet i fjernkontrollen, må den kalibreres med den elektroniske sentralenheten i ventilatoren.

Det gjøres på følgende måte:

Slå av ventilatoren med på/av-knappen. Slå deretter på ventilatoren igjen. Innen 15 sekunder trykker du på lys-knappen  for å synkronisere sentralenheten i ventilatoren med den nye koden.

Gjenopprett fabrikkinnstillingene:

Ventilatorens fabrikkinnstillinger kan gjenopprettes på følgende måte:

- Trykk på disse tre knappene samtidig i 2 sek.
  
- Når LED-lysene lyser, trykk på disse to knappene samtidig
 
- LED-lysene blinker 6 ganger, hvilket betyr at fabrikkinnstillingene er gjenopprettet.

Nødbryter:

Hvis fjernkontrollen ikke virker, kan ventilatoren slås av med nødbryteren. Når ventilatoren er blitt reparert av en autorisert fagmann, skal nødbryteren tilbakestilles.

ADVARSEL!

Batteriet i fjernkontrollen skal skiftes en gang i året for å sikre optimal signalrekkevidde. Batterier omfattes ikke av garantien. Ta av batteridekslet bak på enheten, ta det gamle batteriet ut og skift det med et nytt med de samme spesifikasjonene. Vær oppmerksom på batteriets polaritet, når det settes inn. Brukte batterier må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall, men skal leveres på egnet innsamlingssted. Dette radiostyrte apparatet RC001 Radio Control, oppfyller kravene angitt i 99/5/EC.

ADVARSEL!

Enhver endring av apparatets spesifikasjoner gjør garantien ugyldig. Apparatet må utelukkende repareres av en autorisert tekniker.

ECODESIGN

Som et resultat av Europaparlamentets nye regulativer - hhv. EU65 «Energimerking» og EU66 «Ecodesign», som trådte i kraft 1. januar 2015 - er alle Witts ventilatorer tilpasset disse nye energimerkingskrav.

Alle ventilatorer er nå utstyrt med ny elektronikk, som en timerenhet for sugestyrken, når yteevnen overstiger 650 m³/t. Dette gjelder alle modeller med interne motorer og med en yteevne over 650 m³/t. Timerenheten skifter automatisk fra høyeste nivå til nest høyeste etter 5 minutter. ventilatorer med eksterne motorer er også utstyrt med denne timerenheten, som automatisk skifter fra høyeste til nest høyeste nivå, når yteevnen overstiger 650m³/t. Eksterne motorer med en yteevne over 650 m³/t på både høyeste og nest høyeste nivå skifter ned til et nivå etter 7 minutter.

I 'standby'-mode er ventilatorens energiforbruk lavere enn 0,5 W.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Regelmessig rengjøring av ventilatoren sikrer en god og feilfri drift og forlenger ventilatorens levetid.

Sørg for å rengjøre metall fettfiltrene i forhold til produsentens anbefalinger. Sørg for at ventilatoren er koblet fra strømnettet, før rengjøring eller vedlikehold.

Rengjøring av ventilatoren

Alle overflater og betjeningselementer må kun rengjøres med en bløt svamp, mildt oppvaskmiddel og varmt vann. Tørk så overflatene med en bløt klut.

Unngå bruk av nedforstående, da disse skader ventilatoren:

- soda-, syre- eller kloridholdige rengjøringsmidler og rengjøringsmidler, som inneholder løsemidler

- rengjøringsmidler med skurende virkning, f.eks. skurepulver eller skuresvamper, som f.eks. grytesvamper eller brukte svamper, som inneholder rester av skuremiddel.

FILTRE

Fettfiltre

Fettfiltrene bør rengjøres en gang i måneden. De kan rengjøres i oppvaskmaskinen eller for hånd. Bruk mildt oppvaskmiddel (unnlat å bruke konsentrert oppvaskmiddel) og varmt vann (maks. 60 °C).

Vaskes filtrene i oppvaskmaskinen, skal de plasseres vertikalt i nederste kurv og vaskes ved et program på maks. 60 °C.

Rengjøres filtret for hånd, gjøres dette med en oppvaskbørste og et mildt oppvaskmiddel i vann ved maks. 60 °C. Tørk av filtret og legg det på et absorberende underlag før å torke helt, før det monteres igjen.

Merk: *rengjøring i oppvaskmaskinen kan misfarge filtrene. Dette har ingen betydning for deres funksjon.*

VIKTIG: Filtrene kan utgjøre en brannfare, hvis de ikke blir rengjort i henhold til ovenstående.

Trekk ventilatorens nederste panel ned, ved å trekke i håndtaket som sitter på siden av panelet (se fig.10).

Fjern fettfiltret ved å ta fatt i fettfiltrets håndtak. Kulfilteret montert på smørefilteret fjernes på samme måte. Etter rengjøring eller utskifting settes filtret inn igjen og klikk ventilatorens nederste panel tilbake på plass.

Det aktive kullfiltret må skiftes minst én gang hvert halve år. Det anbefales å rengjøre kullfiltret i lunkent vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel. Bruk ikke kraftige rengjøringsmidler.

Ledningen må kun skiftes av kvalifisert fagperson.

Fluoriserende sirkulær lampe

Trekk ventilatorens nederste panel ned, ved å trekke i håndtaket som sitter på siden av panelet (se figur 9-10). Fjern skruene, som sitter på panelet og åpne den. Skift den fluoriserende lampen og klikk ventilatorens nederste del tilbake på plass.

GARANTI

Det ytes 5 års reklamasjonsrett på fabrikasjons- og materialfeil på ditt nye produkt, gjeldende fra den dokumenterte kjøpsdatoen. Garantien omfatter materialer, arbeidslønn og transport. Ved henvendelse om service bør De opplyse om produktets navn og serienummer. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv evt. ned opplysningene her i bruksanvisningen, så de har dem for hånden. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

Garantien dekker ikke:

- Feil og skader, som ikke skyldes fabrikasjons- og materialfeil
- Ved manglende vedlikehold – herunder også mangel på rengjøring av produktet
- Ved brann- og/eller vann- og fuktskader på produktet
- Ved reparasjon utført av ufaglært
- Ved transportskader, hvor produktet er transportert uten korrekt emballasje
- Hvis det er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er skjedd som anviset

Transportskader

En transportskade, som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller hvor kunden selv har stått for transporten av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal meldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

Proffkjøp

Proffkjøp er ethvert kjøp av apparater, som ikke skal brukes i en privat husholdning, men brukes til næring eller næringslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller brukes til utleie eller annen bruk som omfatter flere brukere.
I forbindelse med proffkjøp gis ingen garanti, da dette produktet utelukkende er beregnet til vanlig husholdning.

SERVICE

For rekvirering av service og reservedeler i Norge, kontaktes den butikken, hvor produktet er kjøpt. Vennligst ring på nedenstående nummer, og du vil bli henvist til nærmeste serviceinstans.

Ring på 70 25 23 03

Forbehold for trykkfeil

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhetsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Witt A/S • Gødstrup Søvej 9 • 7400 Herning • info@witt.dk • www.witt.dk

SÄKERHETSANVISNINGAR	18
BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL.....	19
BORTSKAFFANDE AV GAMMAL PRODUKT.....	19
BESKRIVNING AV FLÄKTEN	20
MÅTTSKISS.....	20
INSTALLATION.....	21
ANVÄNDNING	21
ECODESIGN.....	23
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	23
FILTER.....	23
GARANTI	24
SERVICE	24

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs vänligen noggrant bruksanvisningen, innan fläkten tas i bruk. Den ger viktig information om säkerhet, montering, användning och underhåll. Därmed skyddas både personer och fläkt. Spara vänligen bruksanvisningen, och ge den vidare till en eventuell senare ägare.

Fläkten är avsedd för användning i vanliga hushåll.
Tillverkaren/importören ansvarar inte för skador, som orsakats av felaktigt användande.

Elsäkerhet:

Varning: fläkten får aldrig anslutas till elnätet, innan den är korrekt installerad!

Innan anslutning av fläkten ska det kontrolleras, att anslutningsförhållandena stämmer överens med de anslutningsdata (spänning och frekvens), som anges på typskylden. Det är mycket viktigt, att dessa data stämmer överens så att fläkten inte skadas. Om du är osäker bör du kontakta en fackman.

Fläktens elsäkerhet kan bara garanteras, när det är etablerat korrekt jordförbindelse. Det är mycket viktigt, att denna grundläggande säkerhetsföreskrift testas, och att installationerna vid tvivel kontrolleras av en fackman. Tillverkaren/importören kan inte hållas ansvariga för skador, som uppstått på grund av bristande eller bruten jordledning (t ex elektrisk stöt).

Installation och reparation får endast utföras av fackfolk. Installation och reparation utfört av okunniga/oerfarna kan medföra stora risker för användaren och omfattas inte av reklamationsordningen. Inbyggnad och montering av denna fläkt på en icke-stationär plats (t ex ett fartyg) får endast utföras av fackfolk och endast om man följer säkerhetsföreskrifterna för användning av denna fläkt.

Fläkten får inte ändras på något sätt. I dessa fall gäller ej garantin.

Koppla från strömförsyningen till fläkten innan rengöring eller underhåll.

Fläkten är endast bortkopplad från elnätet, när ett av följande villkor är uppfyllt:

- Kontakten är utdragen. Dra inte i strömsladden, utan i själva stickproppen, när fläkten ska kopplas från elnätet.
- Säkringen är frånslagen.
- Skruvsäkringen är helt urskruvad.

Anslutning får inte ske med hjälp av en förlängningssladd.

En förlängningssladd ger inte den nödvändiga säkerheten (t ex risk för överupphettning).

Säkerhet vid installation och användning:

Arbeta aldrig med öppen eld under fläkten; undvik flambering, grillstekning och liknande.

Den tända fläkten drar in flammorna i filtret, och på grund av det uppsugna köksfettet uppstår brandfara!

Om fläkten används över gasläga, ska de tända kokplattorna hela tiden vara täckta av grytor eller liknande. Även om grytorna tas bort en kort stund, ska gaslägan släckas. Flamman ställs in på ett sådant sätt, att den inte går ut över grytbotten. Fläkten kan skadas av den mycket kraftiga värmepåverkan från flammor, som inte är täckta.

Slå alltid på fläkten, när en kokplatta används. Om fläkten inte slås på, kan det bildas kondensvatten. Därmed kan det uppstå korrosionsskador på fläkten.

Om man använder olja eller fett, ska man alltid hålla ett öga på grytor, pannor och frityrgrytor. Även grillstekning över grillutrustning ska ske under konstant uppsyn. Överupphettad olja och fett kan självantända och därmed sätta eld på fläkten.

Använd aldrig fläkten utan fettfilter, eftersom fett- och smutsavlagringar kan reducera fläktens funktion. Filten ska rengöras eller bytas ut med jämna mellanrum. Ett övermättat fettfilter medför brandfaral!

Använd aldrig en ångrengöringsapparat för rengöring av fläkten. Ångan kan tränga in i spänningsförande delar och orsaka kortslutning.

Fläkten är avsedd för användning av vuxna, som har läst bruksanvisningen. Barn kan ofta inte uppskatta de faror som kan uppstå vid felaktig användning av fläkten. Se därför till, att hålla barn under uppsyn, när de är i närheten av fläkten.

Större barn kan använda fläkten, om de är ordentligt insatta i användandet av denna och kan bedöma möjliga faror vid felaktig behandling.

Emballagedelar (t ex. folier, polystyrenskum) kan vara farliga för barn. Fara för kvävning! Förvara därför emballagedelar utom barns räckvidd, och bortskaffa materialet så fort som möjligt.

Om det ska användas olika kokkärl med olika säkerhetsavstånd under fläkten, ska man välja det längst angivna säkerhetsavståndet.

Fläkten får inte monteras över värmekällor, där det används fast bränsle.

Till fråluftsör fär man bara använda rör eller slangar av icke-brännbart material.

Fråluftning får inte ske genom rökkanal, skorsten eller ventilationsschakt, om dessa används till utluftning av rum med värmekällor. Om utluftning sker genom en rökkanal eller skorsten, som inte längre är i bruk, ska myndigheternas föreskrifter följas.

Användning av fläkten tillsammans med en värmekälla, som är beroende av luften i rummet

Varning: Risk för förgiftning!

Om man i samma rum eller ventilationssystem använder både fläkt och värmekälla, som är beroende av luften i rummet, bör man iakta största försiktighet.

Värmekällor, som är beroende av luften i rummet, kan t ex vara gas-, olje-, trä- eller koldrivna värmearrater, varmvattenberedare, värmepannor, gashällar eller gasugnar, som får sin förbränningsluft från rummet, där de är uppställda, och om utbläsningsgas leds ut i det fria via t ex en skorsten.

Vid fråluftning ut i det fria, även med extern fläktmotor, suger fläkten luft ut från köket **och** rummen vid sidan om. Om lufttillförseln inte är tillräcklig, uppstår det ett undertryck. Värmekällorna får för lite förbränningsluft. Förbränningen hämmas.

Giftiga förbränningsgaser kan dras in i rummen från skorstenen eller fråluftsschakten. Detta kan vara livsfarligt!

Fläkten kan utan risk användas tillsammans med en värmekälla, som är beroende av rumsluft, om undertrycket i rummet eller ventilationssystemet är högst 4 Pa (0,04 mbar), varvid återsugning av förbränningsgas undviks.

Detta kan uppnås, om det kan strömma frisk luft för förbränning in genom öppningar i t ex dörrar och fönster. Man bör säkerställa, att öppningarna är tillräckligt stora. Endast en ventilationsmurkanal ger som regel inte tillräcklig lufttillförsel.

Vid utvärdering, bör hela husets ventilationssystem tas i beaktan. Om du är osäker bör du kontakta din lokala sotarmästare.

För att uppnå säker funktion kan det vara nödvändigt:

- att kombinera fläkten med en fönsterkontakt, som bara låter fläkten fungera, om fönstret är tillräckligt öppet, eller
- att ansluta en automatisk insugningsfläkt eller att öppna en motordriven ventilationslucka, när fläkten slås på, eller
- att automatiskt stänga av den värmekälla som är beroende av rumsluft, när fläkten slås på.

Kontakta under alla omständigheter din lokala sotarmästare.

BORTSKAFFANDE AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet skyddar fläkten mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara. Återvinning av förpackningsmaterialen sparar råvaror och minskar avfallsproblemen. Transportförpackningen bör därför levereras in på närmaste återvinningsstation/uppsamlingsställe. Förpackningsmaterial (t ex folie, polystyrenskum) kan vara farligt för barn. Fara för kvävning! Förvara därför förpackningsmaterial utom barns räckvidd och bortskaffa materialet så fort som möjligt.

BORTSKAFFANDE AV GAMMAL PRODUKT

Denna apparat är märkt enligt EU-direktiv 2012/19/EU om bortskaffande av elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE). Gamla elektriska och elektroniska produkter innehåller fortfarande värdefulla material. De innehåller emellertid också skadliga ämnen, som är nödvändiga för dess funktion och säkerhet. Genom att hantera produkten korrekt när den är uttjänt, bidrar du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa som kan förekomma vid felaktig hantering av elektrisk och elektroniskt avfall.



Denna symbol betyder, att produkten inte får bortskaffas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Leverera istället in den uttjänta produkten på närmaste uppsamlingsställe eller på den lokala återvinningsstationen, så att delarna kan återvinnas. Se till att den uttjänade fläkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande. Kontakta din kommun, om du är osäker på hur du bortskaffar produkten på korrekt sätt.

BESKRIVNING AV FLÄKTEN

Cirkulationsdrift



Fläkten är avsedd för cirkulationsdrift. Detta kräver att man köper kolfilter.

Cirkulationsdrift fungerar på följande sätt: Luften som har sugits upp renas genom fettfiltret och passerar sedan genom ett kolfilter innan den leds ut. Luften leds tillbaka in i rummet genom öppningarna i fläktens övre del.

De aktiva kolfiltren används vid cirkulationsdrift. Det finns två typer av kolfilter, som kan användas vid cirkulationsdrift:

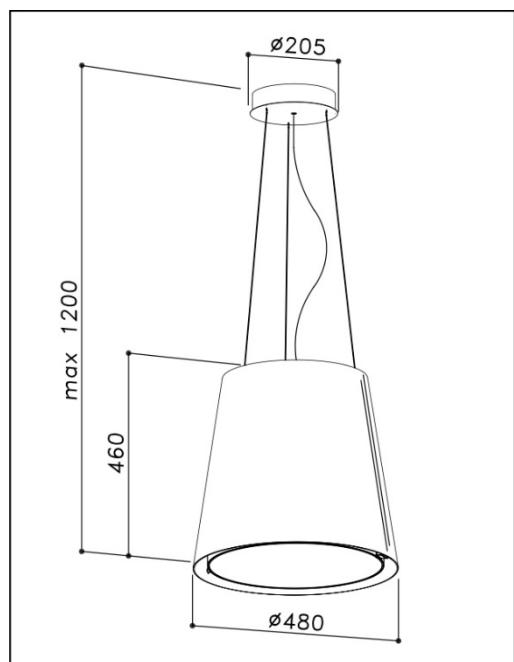
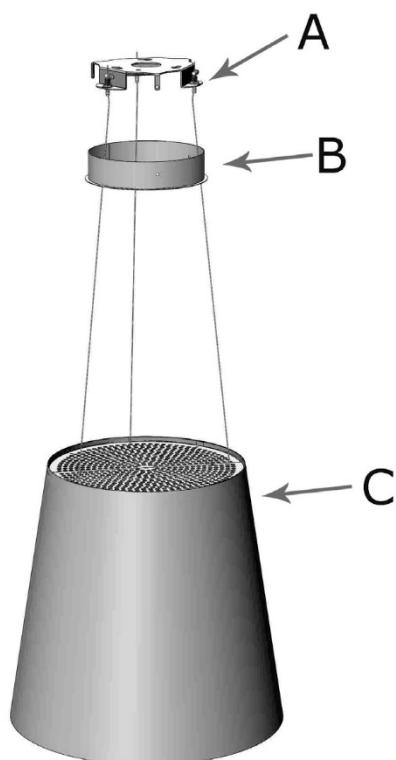
- e) Vanliga aktiva kolfilter absorberar lukt och os, tills de är mättade. Filten kan inte rengöras eller återanvändas. De ska bytas ut mot nya efter 2-6 månader, beroende på, hur intensivt fläkten används.
- f) High performance kolfilter ska rengöras och kräver att man byter ut det vartannat år. High performance kolfilter absorberar 98 % av os och lukt.

Cirkulationsdrift fungerar på så sätt, att luften filtreras genom det aktiva kolfiltret och sänds renad tillbaka in i rummet från fläkten.

VIKTIGT: Filten kan utgöra en brandrisk, om de inte byts ut, när de är mättade.

*Lampmodellen är perfekt för belysning av hallen/köket.

MÅTTSKISS



INSTALLATION

Läs följande instruktioner noggrant, innan installation av fläkten.

Ta ut produkten ur transportförpackningen och placera den på ett passande ställe och gärna på ett mjukt underlag, t ex en handduk eller skumplast.

Ta ut monteringsplattan från transportförpackningen.

(Fig.1): Innan installation av fläkten, placera den på det utvalda stället i taket och se till, att mitten av monteringsplattan är anpassad till mitten av fläkten.

Kontrollera, att takets struktur är hållbart och lämpligt för att kunna bära fläktens vikt. Markera platserna på monteringsplattans små öppningar, där det ska borras hål (fig.2).

Borra hålen med en 8 mm spiralborr.

Sätt fast monteringsplattan i taket med hjälp av de medföljande rawlpluggarna och skruvar.

Ta ut locket till monteringsplattan ur transportförpackningen och anslut ledning och de 3 stålvajrarna i hålen (fig.3).

Placera produkten tätt intill takplattan och sätt i stålvajrarna i de specifika fastsättningsbeslagen (som visas i fig. 4).

Justera höjden på fläkten, och var uppmärksam på att hålla produkten fullständigt parallellt med golvet genom att låta stålvajrarna glida upp och ned. Det är nödvändigt att lossa och strama åt fastsättningsbeslagen, som stålvajrarna sitter i, för att få dem att glida (se fig.5). Sätt fast stålvajrarna genom att strama åt fastsättningsbeslagen (som visas i fig.6).

Använd några klämmor för att säkra stålvajrarna ytterligare (se fig.7).

Utför den elektriska anslutningen.

Placera nu locket, så att det täcker monteringsplattan som redan är fastsatt i taket. Dra åt locket med hjälp av de medföljande 3 skruvarna (fig.8).

ANVÄNDNING

Fläkten styrs med en medföljande fjärrkontrollen med 5 knappar enligt nedanstående beskrivning. Använd den högsta hastigheten vid koncentrerat matos.

Det rekommenderas, att fläkten slås på 5 minuter innan matlagningen och att man låter den vara tänd under matlagningen till ca 15 minuter efter avslutad matlagning.





- K. Belysning tänd/släck. Observera: ljuset arbetar oberoende av, om fläkten är påslagen. Kom därför ihåg att släcka ljuset, när det inte längre ska användas.



- L. På/Av fläkten (startar på sugstyrka 1)



- M. Reducera sugstyrka



- N. Öka sugstyrka



- O. Timerfunktion i intervaller om 10 minuter.

Tekniska data för fjärrkontroll:

Alkaliska batterier: 12 V, 23 A.

Frekvens: 433,92 MHz

Kombinationer: 32,768

Max. förbrukning: 25 mA

Tillåten rumstemperatur: -20 till +55 °C

Dimensioner: 120 x 45 x 15 mm

Byta transmissionskod:

Alla fjärrkontroller till fläktar kör som standard över samma transmissionskod. Om man installerar en annan fjärrstyrdd fläkt i samma rum eller i närheten, kan de störa varandra. I händelse av detta, ska du ändra kod för en av två enheterna.

Detta görs på följande sätt:

- Tryck på dessa tre knappar samtidigt i 2 sek. + -
- När LED-lamporna tänds, tryck på dessa två knappar samtidigt inom 5 sek. + -
- LED-lamporna blinkar 3 gånger, vilket betyder att transmissionskoden är utbytt.

VARNING! Proceduren raderar den ursprungliga transmissionskoden permanent.

När transmissionskoden är utbytt i fjärrkontrollen, ska den kalibreras med den elektroniska centralenheten i fläkten.

Detta görs på följande sätt:

Stäng av fläkten på på/av-knappen. Slå därefter på fläkten igen. Inom 15 sekunder trycker du på belysnings-knappen



för att synkronisera centralenheten i fläkten med den nya transmissionskoden.

Återskapa fabriksinställningar:

Fläktens fabriksinställningar kan återskapas på följande sätt:

- Tryck på dessa tre knappar samtidigt i 2 sek. + -
- När LED-lamporna tänds, tryck på dessa två knappar samtidigt +
- LED-lamporna blinkar 6 gånger, vilket betyder att fabriksinställningarna har återskapats.

Nödstopp:

Om fjärrkontrollen inte fungerar, ska fläkten stängas av på nödstoppen. När fläkten har reparerats av en auktoriserad fackman, ska nödstoppen återställas.

WARNING!

Batteriet i fjärrkontrollen ska bytas ut en gång om året för att säkerställa optimal signalräckvidd. Batterier omfattas inte av garantin. Ta bort batteriluckan bak på enheten, ta ut det gamla batteriet och byt ut det mot ett med samma specifikationer. Var uppmärksam på batteriets polaritet, när det sätts i. Använda batterier får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan ska levereras in på korrekt insamlingsställe. Denna radiostydda apparat RC001 Radio Control uppfyller kraven angivna i 99/5/EC.

WARNING!

Alla ändringar av apparatens specifikationer upphäver garantin. Apparaten får endast repareras av en auktoriserad tekniker.

ECODESIGN

Som ett resultat av Europaparlamentets nya direktiv - enligt EU65 "Energimärkning" och EU66 "Ecodesign, som trädde i kraft 1 januari 2015 - har alla Witts fläktar anpassats till dessa nya energimärkningskrav.

Alla fläktar är nu utrustade med en ny elektronik, häri bland en timerenhets för sugstyrkan, när prestandan överstiger $650 \text{ m}^3/\text{t}$. Detta gäller alla modeller med interna motorer och med en prestanda över $650 \text{ m}^3/\text{t}$. Timerenheten byter automatiskt från högsta till näst högsta nivå efter 5 minuter. Fläktar med externa motorer är också utrustade med denna timerenhets, som automatiskt byter från högsta till näst högsta nivå, när prestandan överstiger $650 \text{ m}^3/\text{t}$. Externa motorer med en prestanda över $650 \text{ m}^3/\text{t}$ på både högsta och näst högsta nivå, byter till annan nivå efter 7 minuter.

I 'standby'-läge är fläktens energiförbrukning lägre än 0,5 W.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Regelbunden rengöring av fläkten säkerställer en god och felfri drift och förlänger fläktens livstid.

Var noga med, att rengöra metallfiltren enligt tillverkarens rekommendationer. Se till, fläkten är bortkopplad från elnätet, innan rengöring eller underhåll.

Rengöring av fläkten

Alla ytor och kontrollelement får endast rengöras med en mjuk svamp, milt diskmedel och varmt vatten. Eftertorka ytorna med en mjuk trasa.

Undvik att använda nedanstående, då dessa kan skada fläkten:

- soda-, syra- eller kloridhaltiga rengöringsmedel och rengöringsmedel, som innehåller lösningsmedel
- rengöringsmedel med skurande effekt, t ex skurpulver eller skursvampar, som t ex grytsvampar eller använda svampar, som kan innehålla rester av skurmedel.

FILTER

Fettfilter

Fettfilter bör rengöras en gång i månaden. De kan rengöras i diskmaskin eller för hand. Använd milt diskmedel (undvik att använda koncentrerat diskmedel) och varmt vatten (max. 60°C).

Om filtren diskas i diskmaskin, ska de placeras stående i nedersta korgen och diskas på ett på program på max. 60°C .

Om filtret rengörs för hand, görs detta med en diskborste och ett milt diskmedel i vatten i max. 60°C . Torka av filtret och lägg det på ett absorberande underlag för att torka helt, innan det monteras tillbaka.

Observera: *rengöring i diskmaskin kan missfärga filtren. Detta har ingen betydelse för dess funktion.*

VIKTIGT: Filtren kan utgöra en brandrisk, om de inte blir rengjorda enligt ovan.

Dra ner fläktens nedersta panel, genom att dra i greppet, som sitter på sidan av panelen (se fig.10).

Ta bort fettfiltret genom att ta tag i fettfiltrets handtag. Kolfilteret monterat på fettfilteret tas bort på samma sätt. Efter rengöring eller utbyte, återplacera filtret och klicka tillbaka fläktens nedersta del på plats igen.

Det aktiva kolfiltret kräver att man byter ut det en gång i halvåret. Det rekommenderas att rengöra kolfiltret i lummigt vatten med lite neutralt diskmedel. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

Strömsladden får endast bytas ut av kvalificerad fackpersonal.

Fluorescerande cirkulär lampa

Dra fläktens nedersta del nedåt, genom att dra i greppet, som sitter på sidan av panelen (se figur 9–10). Ta bort skruvarna, som sitter på panelen och öppna den. Byt ut den fluorescerande lampan och klicka tillbaka fläktens nedersta del på plats igen.

GARANTI

Det är 3 års garanti som gäller som reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel på din nya produkt, gällande från dokumenterat inköpsdatum. Garantin omfattar material, arbetslön och bilkörning. Vid kontakt angående service bör Ni upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Skriv eventuellt ner denna information här i bruksanvisningen så har Ni dem till hands. Det gör saker enklare för servicemontören att finna de korrekta reservdelarna.

Garantin täcker inte:

- Fel och skador som inte är fabrikations- och materialfel
- Vid brist på underhåll – inkluderar också brist på rengöring av produkten
- Vid brand- och/eller vatten- och fuktskador på produkten
- Vid transportskador när produkten är transporterad utan korrekt emballage
- Om det har använts reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs
- Om inte installationen är gjord som anvisat

Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. Vid tillfälle där kunden själv har stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelser i förbindelse med eventuell transportskada. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan är levererad. Annars kommer kundens krav att bli avvisat.

Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är varje köp av apparater som inte ska användas i ett privat hushåll utan användas till affärsmässigt eller liknande ändamål (restaurang, café, kantin etc.) eller användas till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare. I förbindelse med kommersiellt inköp gäller ingen garanti eftersom denna produkt uteslutande är framställt för privata hushåll.

SERVICE

För rekvirering av service och reservdelar i Sverige kontaktas den butik där produkten är inköpt.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personskador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin frånfaller, om anvisningarna inte följs.

Med förbehåll för tryckfel

Witt Sverige AB • Tel. 08 52 50 84 80 • Fax + 45 70 25 48 23 • info@wittsverige.se • www.wittsverige.se

TURVALLISUUSOHJEET	25
SÄHKÖTURVALLISUUS:.....	25
PAKKAUksen HÄVITTÄMINEN.....	26
VANHAN TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN	27
LIESITUULETTIMEN TOIMINNAN KUVAUS	27
MITTAPIIRROS.....	28
ASENNUS.....	28
KÄYTTÖ.....	29
EKODESIGN.....	30
PUHDISTUS JA HOITO	30
SUODATTIMET.....	31
TAKUU.....	32
HUOLTO	32

TURVALLISUUSOHJEET

Ole hyvä ja lue käyttöohje perusteellisesti, ennen kuin otat liesituulettimen käyttöön.

Se antaa tärkeitä tietoja turvallisuudesta, asennuksesta, käytöstä ja laitteen hoidosta. Näillä suojellaan sekä käyttäjiä että liesituuletinta. Säilytä käyttöohje, ja anna se tuulettimen mukana uudelle omistajalle.

Liesituuletin on tarkoitettu käytettäväksi tavallisessa kotitaloudessa.

Valmistaja/maahantuоja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat väärästä käytöstä tai virheellisestä ohjauksesta.

SÄHKÖTURVALLISUUS:

Varoitus: Liesituuletinta ei saa koskaan kytkeä sähköön, ennen kuin se on asennettu oikein!

Ennen liesituulettimen kytkemistä sähköverkkoon, on varmistuttava, että sähköjärjestelmät vastaavat laitteen typpikilvessä annettuja liittäntätietoja (jännite ja taajuus). On erittäin tärkeää, että nämä tiedot vastaavat toisiaan, jotta liesituuletin ei vahingoitu. Jos olet epävarma, ota yhteys ammattiasentajaan.

Liesituulettimen sähköturvallisuus voidaan taata vain, kun siinä on asianmukainen maadoitus. On hyvin tärkeää, että tämä oleellinen turvajärjestely testataan ja että asennuksen epävarmoissa tapauksissa tarkastaa valtuutettu sähköasentaja. Valmistajaa/maahantuоjaa ei voi pitää vastuullisena vahingoista, jotka ovat syntyneet puuttuvan tai viallisen maadoituksen johdosta (esim. sähköiskut).

Asennuksen ja korjaukset saa tehdä vain koulutettu ammattilainen. Asiantuntemattoman tekemät asennukset ja korjaukset voivat aiheuttaa merkittävän riskin käyttäjälle ja mitätöivät takuuun. Tämän liesituulettimen saa koota ja asentaa liikuvaan tilaan (esim. laivan) vain ammattiasentaja ja vain noudattaen tämän liesituulettimen käytön turvallisuusohjeita.

Liesituuletinta ei saa muunnella millään tavalla. Siinä tapauksessa takuu raukeaa.

Katkaise liesituulettimen virransaanti ennen puhdistusta ja hoitoa.

Liesituuletin on kytetty irti sähköverkosta kokonaan vain, kun joku seuraavista ehdoista täytyy:

- Pistoike on vedetty irti pistorasiasta.
- Älä vedä johdosta vaan pistokkeesta, kun irrotat tuulettimen sähköverkosta.
- Sulake on kytetty pois päältä. Kierrettävä sulake on kierretty kokonaan irti.

Kytkentää ei saa toteuttaa jatkojohdolla.

Jatkojohdo ei ole tarpeeksi turvallinen (esim. ylikuumentumisvaara).

Turvallisuus asennuksen ja käytön aikana:

Älä koskaan käytä avoliekkiä liesituulettimen alla; vältä liekittämistä, grillausta ja vastaavaa.

Käynnissä oleva liesituuletin vetää liekit suodattimeen, ja imetyyneen keittiörasvan takia syntyy tulipalon vaara!

Jos liesituuletinta käytetään kaasulieden päällä, pitää sytytetyjen polttimoiden olla koko ajan kattilan tai vastaavan peittämänä. Vaikka kattila otettaisiin pois vain hetkeksi, on kaasupoltin sammutettava. Liekki säädetään niin, ettei se ylitä keittoastian pohjaa. Liesituuletin saattaa vahingoittua peittämättömien liekkien voimakkaasta lämpövaikutuksesta.

Käynnistä liesituuletin aina, kun keittotasoa käytetään. Jos liesituuletinta ei käynnistetä, muodostuu kondenssivettä liesituulettimen sisä ja ulkopinnoille. Tämä voi aiheuttaa liesituulettimeen korroosiovaarioita.

Öljyä tai rasvaa käytettäessä on kattiloita, pannuja ja rasvakeittimiä vahdittava jatkuvasti. Myös grillaus sähkögrilli-varusteilla vaatii jatkuvaa valvontaa. Ylikuumentunut öljy ja rasva voivat sytytä itsestään palamaan ja sytyttää liesituulettimen.

Älä käytä liesituuletinta koskaan ilman rasvasuodatinta, koska rasva- ja likakerrostumat voivat heikentää tuulettimen toimintaa. Suodattimet on puhdistettava tai vaihdettava säännöllisesti. Täysi rasvasuodatin aiheuttaa palovaaran!

Älä koskaan käytä höyrypesuria liesituulettimen puhdistukseen. Höyry voi tunkeutua jännitteenalaisiin osiin ja aiheuttaa oikosulun.

Liesituuletin on tarkoitettu aikuisen, nämä käyttöohjeet lukeneen käyttöön. Lapset eivät useinkaan ole selville vaaroista, jotka voivat syntyä liesituulettimen virheellisestä käytöstä. Muista valvoa lapsia liesituulettimen lähellä.

Isommat lapset voivat käyttää liesituuletinta, jos heille on kunnollisesti selvitetty sen käyttö ja he ymmärtävät väärästä toiminnasta mahdollisesti aiheutuvat vaarat.

Pakkauksen osat (esimerkiksi kalvot, styrokset) voivat olla lapsille vaaraksi. Tukehtumisvaara! Säilytä siis pakaus lasten ulottumattomissa ja vie materiaalit pois mahdollisimman nopeasti.

Jos liesituulettimen alla käytetään erilaisia, eri turvaetäisyksiä vaativia keittoastioita, on valittava suurin annettu turvaetäisyys.

Liesituuletinta ei saa asentaa kiinteää polttoainetta käyttävien tulisijoiden päälle.

Poistoilmaputkena saa käyttää ainoastaan palamattomasta materiaalista valmistettuja putkia.

Ilmanvaihtoa ei saa järjestää hormin, savupiipun tai tuuletushormin kautta, jos sitä käytetään myös tulisijallisen huoneen ilmanvaihtoon.

Jos tuuletus toteutetaan sellaisen hormin tai savupiipun kautta, joka ei enää ole käytössä, on viranomaismääräyksiä noudatettava.

Liesituulettimen käyttö samaan aikaan samaa huoneilmaa käyttävän tulisijan kanssa

Varoitus: Myrkytysvaara!

Jos samassa tilassa tai ilmanvaihtojärjestelmässä käytetään sekä liesituuletinta että tulisijaa, joka käyttää huoneen ilmaa, on noudatettava mitä suurinta varovaisuutta.

Tulisijat, jotka käyttävät huoneilmaa voivat olla esim. kaasu-, öljy-, puu- tai hiilikäyttöisiä lämmittimiä, vedenlämmittimiä, kuumavesikattiloita, kaasuliesiä tai kaasu-uuneja, jotka saavat palamisilmansa huoneesta, johon ne on asennettu, ja joiden palokaasut johdetaan ulos esimerkiksi savupiipun kautta.

Poistaessaan ilman ulos - myös erillismoottorilla varustettuna - liesituuletin imee ilmaa keittiöstä ja viereisistä huoneista.

Jos korvausilmaa ei ole riittävästi, syntyy alipaine. Tulisijat saavat liian vähän palamisilmaa. Palaminen estyy.

Oleskelutiloihin voi savupiipusta tai tuuletuskanavista imeytyä myrkkyliisiä savukaasuja. Se voi olla hengenvaarallista!

Liesituuletinta voi käyttää turvallisesti yhtä aikaa huoneilmaa käyttävän tulisijan kanssa, jos tilan tai ilmanvaihto-järjestelmän alipaine ei ylitä 4 Pa (0,04 mbar), jolloin vältetään savukaasujen imeytyminen takaisin huonetilaan.

Tämä voidaan saavuttaa, jos riittävästi raikasta ilmaa palamiseen virtaa sisään, esimerkiksi ovista ja ikkunoista. On varmistettava, että aukkojen poikkileikkaukset ovat riittävän suuria. Pelkkä seinän ilmanvaihtokanava ei yleensä tuo riittävästi korvausilmaa.

Arvioinnissa on otettava huomioon koko talon ilmanvaihto. Jos olet epävarma, ota yhteys paikalliseen nuohoojamestariin.

Turvallisen toiminnan varmistamiseksi voi olla tarpeen:

- yhdistää liesituuletin ikkunakytkimeen, joka sallii tuulettimen toiminnan vain, kun ikkuna on riittävän auki, tai
- kytkee automaattinen korvausilmaimuri tai avata moottorikäytöinen tuuletusluukku, kun liesituuletin käynnistetään, tai
- sammuttaa automaatisesti huoneilmaa käyttävä tulisia, kun liesituuletin käynnistetään.

Ota joka tapauksessa yhteys paikalliseen nuohoojamestariin.

PAKKAUksen HäVITÄMINEN

Pakkauksuojelue liesituuletinta kuljetusvaarioilta. Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöä ja jätteenkäsittelyä ajatellen, ja ne voidaan siis kierrättää. Pakkausmateriaalien kierrätyksä säästää raaka-aineita ja vähentää jäteongelmaa. Pakkaus tulee toimittaa lähimälle kierrätysasemalle tai keräyspisteesseen. Pakkauksen osat (esim. kalvot, styrokset) voivat olla lapsille vaaraksi. Tukehtumisvaara! Säilytä siis pakkauksen lasten ulottumattomissa ja vie materiaalit pois mahdollisimman nopeasti.

VANHAN TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä laite on merkity sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) hävittämistä koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Vanhat sähkö- ja elektroniikkatuotteet sisältävät edelleen arvokkaita materiaaleja. Ne sisältävät kuitenkin myös vaarallisia aineita, jotka ovat välttämättömiä niiden toiminnan ja turvallisuuden kannalta. Hävittämällä tuotteen käytön päätyttyä asianmukaisesti autat ehkäisemään ne mahdolliset ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitalliset vaikutukset, joita saattaa syntyä sähkö- ja elektroniikkaromun väärästä käsitelystä.



Tämä symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Toimita vanha tuote sen sijaan lähipään keräyspisteesseen tai paikalliselle kierrätysasemalle, jotta osat voidaan kierrättää. Varmista myös, että vanha tuote pidetään poissa lasten ulottuvilta ennen toimitusta kierrätysasemalle. Kysy oman kuntasi viranomaisilta, jos olet epävarma siitä, miten tuote hävitettään asianmukaisesti.

LIESITUULETTIMEN TOIMINNAN KUVAUS

Huoneilmaan palauttava



Liesituuletin on tarkoitettu ilmaa kierrättäväksi. Se vaatii aktiivihiilisuodattimenoston.

Ilmankierto tapahtuu niin, että ilma suodatetaan aktiivihiilisuodattimien läpi ja palautetaan huonettaan puhdistettuna liesituulettimen yläsan aukoista.

Ilmankierrossa käytetään aktiivihiilisuodattimia. Suodattimia on kahta eri tyyppiä, joita kumpaakin voidaan käyttää ilmaa kierrätettäessä:

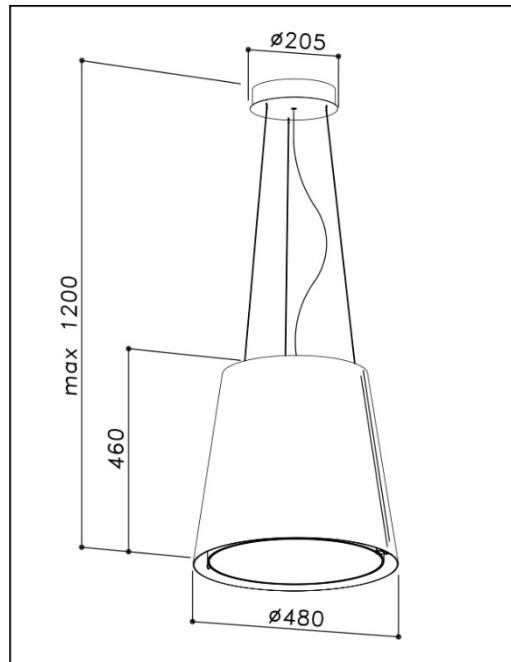
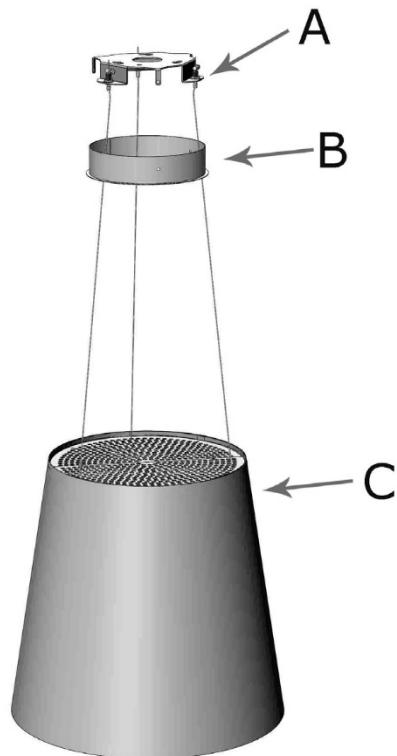
- g) Tavalliset aktiivihiilisuodattimet imevät hajuja ja käryjä, kunnes ne tulevat täyneen. Suodattimia ei voi pestä eikä käyttää uudelleen. Ne on vaihdettava uusiin 2 - 6 kuukauden välein sen mukaan, miten paljon liesituuletinta käytetään.
- h) Korkean suorituskyvyn hiilisuodattimet voi pestä ja ne on vaihdettava joka toinen vuosi. Korkean suorituskyvyn hiilisuodattimet imevät 98 % käristää ja hajuista.

Ilmankierräys toimii niin, että ilma suodatetaan aktiivihiilisuodattimessa ja palautetaan liesituulettimesta puhdistettuna takaisin huoneeseen.

TÄRKEÄÄ: Suodattimet voivat aiheuttaa tulipalon, jos niitä ei vaihdeta, kun ne ovat täynnä.

*Valaisinmalli sopii täydellisesti keittotason / keittiön valaisemiseen.

MITTAPIIRROS



ASENNUS

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen liesituulettimen asennusta.

Pura tuote pakkauksestaan ja aseta se sopivaan paikkaan ja mieluiten pehmeälle alustalle kuten kankaalle tai vaahtoruuville.

Ota pakkauksesta kiinnityslevy.

(Kuva 1): Aseta se liesituulettimen asennusta varten haluamaasi kohtaan kattoon ja varmista, että kiinnityslevy on sovitettu liesituulettimen keskelle.

Tarkista, että katon rakenne on täysin pitävä ja kestää liesituulettimen painon. Merkitse kattoon kiinnityslevyn pienten aukkojen paikat, joihin porataan aukot (kuva 2).

Poraa reiät 8 mm terällä.

Ruuvaa kiinnityslevy kattoon mukana toimitetuilla tulpilla ja ruuveilla.

Ota pakkauksesta kiinnityslevyn kansi ja liitä virtajohto ja 3 teräsvaijeri reikiin paikoilleen (kuva 3).

Laita tuote lähelle kattolevyä ja pujota teräsvaijerit omiin kiinnitysheloihinsa (kuten kuvassa 4 näkyy).

Säädä liesituulettimen korkeus ja varmista, että asetat tuotteen täysin vaakasuoraan antamalla teräsvaijereiden liukua ylös tai alas. Teräsvaijereiden kiinnitysheloja on löysättävä ja kiristettävä, jotta vaijeri saa liukumaan ja pysymään (katso kuva 5). Kiinnitä teräsvaijeri kiristämällä niiden kiinnitintä (kuten kuvassa 6).

Varmista teräsvaijerien kiinnitys vielä lisäpuristimilla (katso kuva 7).

Tee sähköliitintä.

Aseta nyt kansi niin, että se peittää katossa olevan kiinnityslevyn. Ruuva kansi kolmella mukana toimitetulla ruuvilla (kuva 8).

KÄYTTÖ

Liesituuletinta ohjataan mukana tulevalla kaukosäätimellä, jossa on 5 alla olevan kuvausen mukaista kytkintä. Käytä suurta tehoa, kun ruoan käryä on runsaasti.

Suosittelemme käynnistämään liesituulettimen 5 minuuttia ennen ruoanlaittoa ja pitämään sen käynnissä ruoanlaiton ajan ja noin 15 minuuttia sen päätymisen jälkeen.



P. Valo – sytytä/sammuta. Huomaa: Valo toimii riippumatta siitä, onko liesituuletin käynnistetty. Muista siis sammuttaa valo, kun sitä ei enää tarvita.



Q. Käynnistä/sammuta liesituuletin (aloittaa imuteholla 1)



R. Pienentää imutehoa



S. Lisää imutehoa



T. Ajastintoiminto 10 minuutin välein.

Kaukosäätimen tekniset tiedot:

Alkaliparisto: 12 V, 23 A.

Käyttötaajuus: 433,92 MHz

Kombinaatiot: 32,768

Maksimikulutus: 25 mA

Sallittu käyttölämpötila: -20 – +55 °C

Mitat: 120 x 45 x 15 mm

Vaihda lähetyskoodi:

Kaikki liesituulettimien kaukosäätimet on vakiona asetettu samalle lähetyskoodille. Jos samaan huoneeseen tai lähelle asennetaan toinen kauko-ohjattava liesituuletin, ne voivat häiritä toisiaan. Siksi sinun pitää muuttaa toisen laitteen koodi.

Se tapahtuu näin:

+ ⏪ -

- Paina näitä kolmea kytintä samaan aikaan 2 sekunnin ajan:
- Kun ledit sytyvät, paina näitä kahta kytintä samaan aikaan 5 sekuntia: 
- Ledit vilkkuvat 3 kertaa merkinä siitä, että lähetyskoodi on vaihdettu.

VAROITUS! Menettely poistaa alkuperäisen lähetyskoodin pysyvästi.

Kun kaukosäätimen lähetyskoodi on vaihdettu, säädin on kalibroitava liesituulettimen elektronisen keskusyksikön kanssa.

Se tehdään seuraavalla tavalla:

Sammuta liesituuletin käynnistys-/sammatuskytkimellä. Käynnistä liesituuletin sitten uudelleen. Paina 15 sekunnin kuluessa valokytkintä  synkronoidaksesi liesituulettimen keskusyksikön uuden lähetyskoodin kanssa.

Palauta tehdasasetukset:

Liesituulettimen tehdasasetukset voidaan palauttaa seuraavalla tavalla:

- Paina näitä kolmea kytintä  yhtä aikaa 2 sekunnin ajan:
- Kun ledit sytyvät, paina näitä kahta kytintä samaan aikaan: 
- Ledit vilkkuvat 6 kertaa merkinä siitä, että tehdasasetukset on palautettu.

Hätäkatkaisija:

Jos kaukosäädin ei toimi, liesituuletin on sammutettava hätäkatkaisijalla. Valtuutetun huollon tekemän liesituulettimen korjauksen jälkeen hätäkatkaisija on nollattava.

VAROITUS!

Kaukosäätimen paristo on vaihdettava kerran vuodessa, jotta signaali pysyy mahdollisimman hyvänä. Paristo ei kuulu takuun piiriin. Irrota paristokansi laitteen takaa, ota vanha paristo ulos ja vaihda se uuteen samanlaiseen. Huomioi pariston napojen suunta, kun asetat sen sisään. Käytettyjä paristoja ei saa heittää tavalliseen kotitalousjätteeseen, vaan ne on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteesseen. Tämä radio-ohjattava laite RC001 Radio Control täyttää 99/5/EY:n vaatimukset.

VAROITUS!

Kaikki laitteen ominaisuuksien muutokset mitätöivät takuun. Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu huoltoteknikko.

EKODESIGN

Europarlamentin uusien, 1. tammikuuta 2015 voimaan astuneiden säädösten – sekä EU65 "Energiamerkinnät" että EU66 "Ekodesign" – seurauksena kaikki Witt-liesituulettimet on mukautettu näihin uusiin energiamerkintävaatimuksiin.

Kaikki liesituulettimet on nyt varustettu uudella elektroniikalla, myös imutehon ajastinyksiköllä, kun imuteho ylittää 650 m³/h. Tämä koskee kaikkia malleja, joissa on sisäänrakennettu moottori ja 650 m³/h ylittävä imuteho. Ajastinyksikkö muuttaa automaattisesti suurimmalta teholta toiseksi suurimmalle 5 minuutin kuluttua. Myös erillismoottorilla varustetuissa liesituulettimissa on tämä ajastin, joka muuttaa automaattisesti tehokkaimman imun toiseksi tehokkaimaksi, kun imuteho ylittää 650 m³/h. Erillismoottorit, joiden teho on yli 650 m³/h sekä korkeimmalla että toiseksi korkeimmalla tasolla, vaihtavat alemalle tasolle 7 minuutin kuluttua. Valmiustilassa liesituulettimen sähkökulutus on alle 0,5 W.

PUHDISTUS JA HOITO

Liesituulettimen säännöllinen puhdistus varmistaa hyvän ja virheettömän toiminnan ja pidentää tuulettimen käyttöikää.

Muista vaihtaa rasvasuodattimet valmistajan suositusten mukaisesti. Pidä huoli siitä, että tuuletin on ennen puhdistusta ja hoitoa kytetty irti sähköverkosta.

Liesituulettimen puhdistaminen

Kaikki pinnat ja säätimet saa puhdistaa vain pehmeällä sienellä, miedolla astianpesuaineella ja kuumalla vedellä. Kuivaa pinnat jälkeenpäin pehmeällä liinalla.

Vältä alla olevien aineiden käyttöä, koska ne vahingoittavat liesituuletinta:

- sooda-, happo- tai klooripitoiset pesuaineet ja puhdistusaineet, jotka sisältävät liuottimia.
- hankaavat puhdistusaineet, esim. hankausjauhe, tai hankaavat sienet kuten esim. patapata tai käytetyt sienet, jotka sisältävät hankausainejäämiä.

SUODATTIMET

Rasvasuodattimet

Rasvasuodattimet on pestäävä kerran kuukaudessa. Ne voidaan pestää astianpesukoneessa tai käsin. Käytä mietoa astianpesuainetta (vältä pesuainetiivisteiden käyttöä) ja kuumaa vettä (korkeintaan 60 °C).

Jos rasvasuodattimet pestäään astianpesukoneessa, ne asetetaan alakoriin pystyasentoon ja pestäään korkeintaan 60° asteisella ohjelmalla.

Jos rasvasuodattimet pestäään käsin, se tehdään astianpesuharjalla ja korkeintaan 60°C kuumalla vedellä, jossa on mietoa astianpesuainetta. Pyyhi suodatin kuivaksi ja aseta se imevälle alustalle kuivumaan täysin ennen paikalleen asentamista.

Huomaa: Pesu astianpesukoneessa saattaa väijätä suodattimia. Sillä ei kuitenkaan ole mitään vaikuttusta niiden toimintaan.

TÄRKEÄÄ: Suodattimet voivat aiheuttaa tulipalon vaaran, jos niitä ei puhdisteta yllä kuvatun mukaisesti.

Ota liesituulettimen alapaneeli alas vetämällä sitä paneelin sivussa olevasta kahvasta (katso kuva 10).

Irrota rasvasuodatin tarttumalla rasvasuodattimen kahvaan. Rasvasuodattimelle asennettu hiilisuodatin poistetaan samalla tavalla. Laita suodatin puhdistamisen tai vaihdon jälkeen takaisin ja napauta liesituulettimen alapaneeli paikalleen.

Aktiivihiilisuodatin on vaihdettava vähintään kerran puolessa vuodessa. Suosittelemme pesemään hiilisuodattimen haaleassa vedessä, johon on lisätty neutraalia pesuainetta. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutettu ammattiasesentaja.

Pyöreä loisteputki

Ota liesituulettimen alapaneeli alas vetämällä sitä paneelin sivussa olevasta kahvasta (katso kuva 10). Irrota paneelissa olevat ruuvit ja avaa se. Vaihda loisteputki, kiinnitä ruuvit ja napauta liesituulettimen alapaneeli takaisin paikalleen.

TAKUU

Uudella laitteellasi on 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille. Se on voimassa dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit, työpalkat ja ajon. Kääntyessänne huollon puoleen Teidän pitää ilmoittaa tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyypikilvessä. Kirjoittakaa ne valmiaksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat.

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Väärinkäytöksen yhteydessä – tähän kuuluu myös tuotteen puutteellinen puhdistus
- Laitteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvauroita
- Jos tuotteen on korjannut joku muu kuin alan ammattilainen
- Kuljetusvauroita, kun tuotetta on kuljetettu ilman asianmukaista pakkausta
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan

Kuljetusvauroit

Kuljetusvaario, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei toimittaja ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauroista. Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

Osto yrityskäytöön

Osto yrityskäytöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjä on useita. Yrityskäytöön tehdyille ostoiille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

HUOLTO

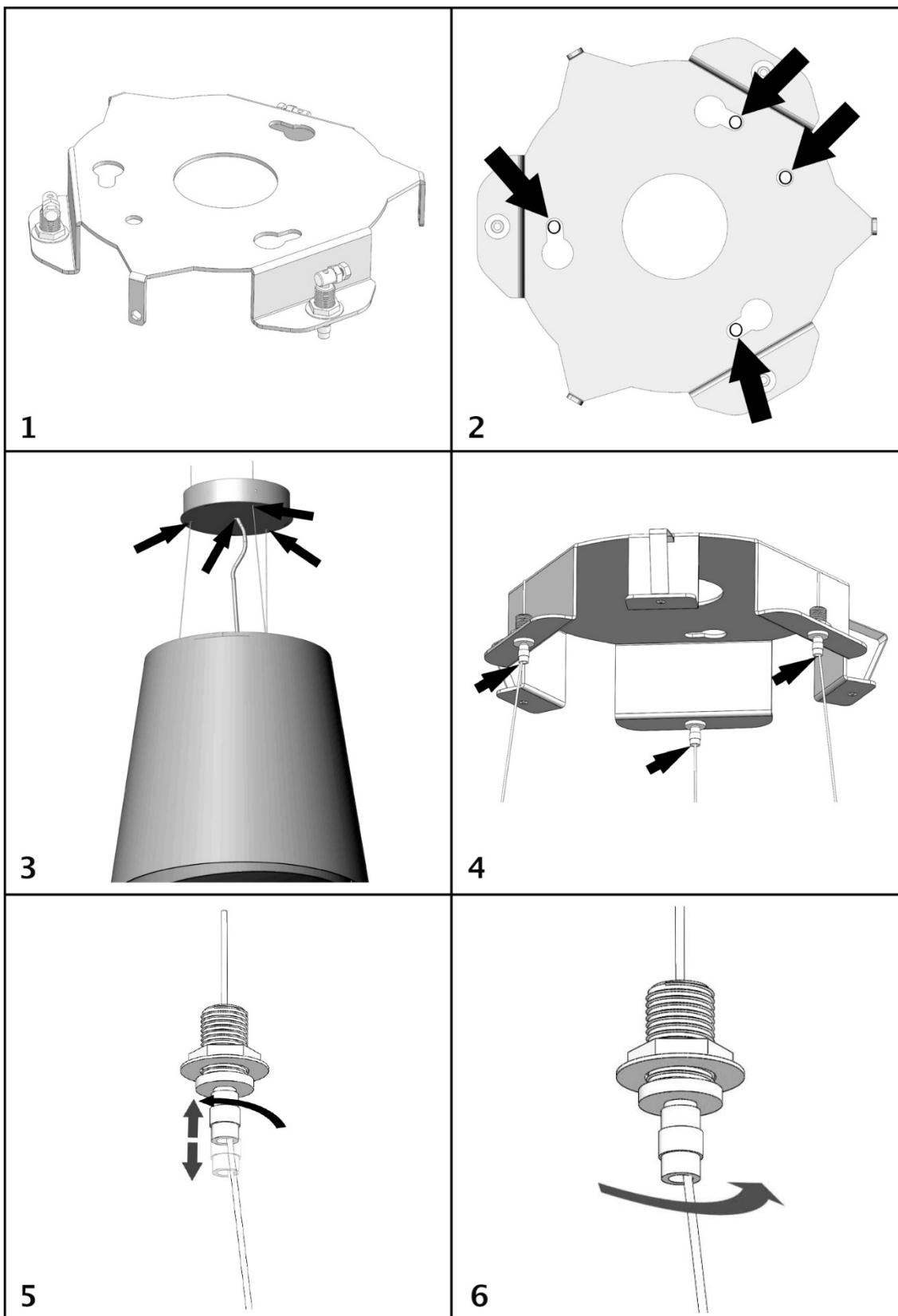
Tarvitessasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

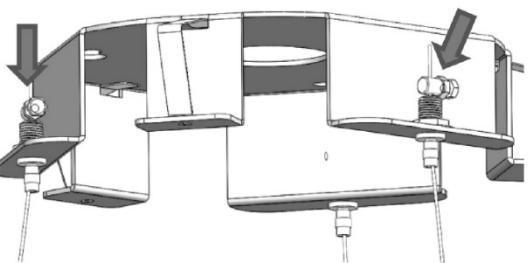
Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

Valmistaja / jakelija ei vastaa tuote- ja / tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei ole noudatettu. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

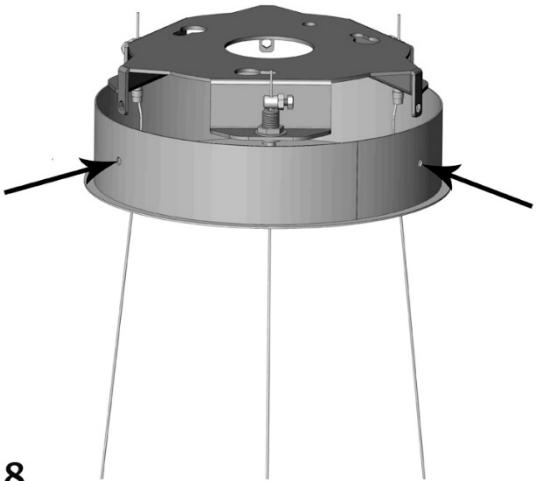
Witt A/S Filial Finland • Puh. 093 157 9150 • Fax + 45 70 25 48 23 • info@witt.fi • www.witt.fi

ILLUSTRATIONER / ILLUSTRASJONER / INSTALLATIONSANVISNINGAR / PIIRUSTUKSET

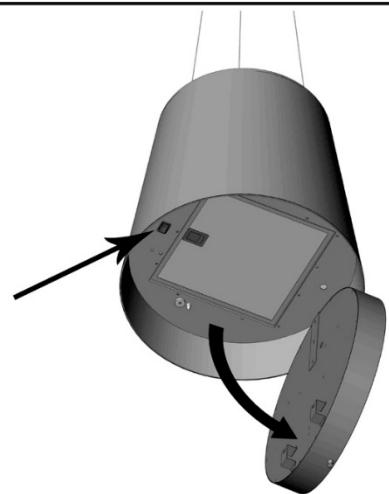




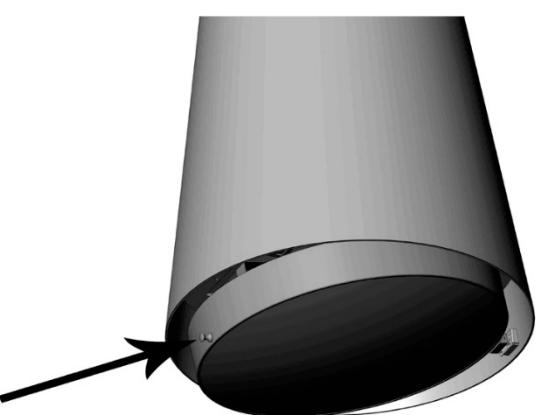
7



8



9



10



11

